

## Информация о детских садах и школах в Нижней Саксонии для детей из Украины

*Беженцы из Украины не должны сразу регистрироваться у властей Германии, но не позже, чем через три месяца после прибытия. Если вы зарегистрированы, ваш ребенок может посещать детский сад или школу.*

### Уход за детьми

В Германии каждый ребенок в возрасте от 1 до 3 лет имеет право на место в яслях/дневном саду. Родители должны платить за это место в зависимости от их дохода. В возрасте от 3 до 6 лет каждый ребенок имеет право на место в детском саду/центре дневного пребывания. Посещение бесплатно до тех пор, пока ребенок не начнет посещать школу.

Семьи, имеющие право на проживание и место жительства в Германии, могут зарегистрировать законное право на дневной уход за своими детьми в соответствии с книгой VIII Социального кодекса в отделе по делам молодежи муниципалитета. В этом случае уход будет осуществляться как можно ближе к вашему дому.

**Ответственная организация в городе Ганновер:** **Familienservicebüro** der Landeshauptstadt Hannover, Joachimstraße 8, 30159 Hannover, +49 511 168-43535; <https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Verwaltungen-Kommunen/Die-Verwaltung-der-Landeshauptstadt-Hannover/Dezernate-und-Fachbereiche-der-LHH/Bildung,-Jugend-und-Familie/Fachbereich-Jugend-und-Familie/FamilienServiceB%C3%BCro-der-Landeshauptstadt-Hannover>

### Посещаемость школы

В Нижней Саксонии все дети получают 12 лет обязательного школьного образования. Дети начинают ходить в школу с 6 лет. Учебный год начинается после летних каникул.

Начальная школа: 1 - 4 класс

Как только дети младшего школьного возраста регистрируются в муниципалитете, они получают приглашение в начальную школу, расположенную рядом с их домом.

**Средняя школа:** После начальной школы, начиная с 5 класса, все дети переходят в среднюю школу. В Нижней Саксонии существуют различные формы средней школы, такие как: Hauptschule, Realschule, Oberschule, Gymnasium или Gesamtschule (IGS или KGS). Различные типы школ предъявляют к детям разные требования к успеваемости. Успеваемость вашего ребенка должна соответствовать типу выбранной школы.

Gefördert durch



Niedersächsisches Ministerium  
für Soziales, Gesundheit  
und Gleichstellung

Unterstützt durch



Niedersächsisches  
Kultusministerium

Ответственная организация в городе Ганновер: **Bildungsbüro** der Landeshauptstadt Hannover, Brüderstraße 6, 30159 Hannover, [40.13Bildungsbuero@hannover-stadt.de](mailto:40.13Bildungsbuero@hannover-stadt.de), +49 511 168-31061

<https://www.hannover.de/Media/02-GIS-Objekte/Organisationsdatenbank/Landeshauptstadt-Hannover/Verwaltung/Fachbereich-Schule/Bildungsb%C3%BCro-der-Landeshauptstadt-Hannover>

Здесь вы также получите информацию о том, в каких средних школах есть свободные места

**Важно:** Пока не следует покупать учебники и школьные принадлежности. Родители могут получить информацию о школьных материалах в школе. Школьные учебники можно взять в школе.

### Изучение немецкого языка

Дети, не владеющие немецким языком, могут пройти курс интенсивного изучения языка в школе. В детском саду также существуют различные программы языковой поддержки, с помощью которых дети могут изучать немецкий язык.

### Психологические проблемы

Страдаете вы или ваш ребенок от последствий войны или бегства и нужна ли вам профессиональная помощь? Свяжитесь с сетью для травмированных беженцев. В Геттингене, Ганновере, Люнебурге, Ольденбурге и Оснабрюке есть профессиональная помощь: <https://www.ntfn.de/>

MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen - это сеть родителей-иммигрантов. Мы поставили перед собой цель улучшить образовательные возможности детей и молодых людей с миграционным прошлым. Родители играют в этом важную ключевую роль. Сеть призывает родителей-мигрантов сознательно и уверенно отстаивать интересы своих детей в школе и профессиональном образовании, а также свои интересы.

Дополнительную информацию об образовании и школьной системе в Нижней Саксонии можно найти на нашем сайте:

<https://www.men-nds.de/index.php/projekte>

### Контакт:

#### MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen

Kurt-Schumacher-Straße 29, 30159 Hannover  
Tel.: (0511) 921 51 06 / Fax: (0511) 921 55 27  
elternnetzwerk@amfn.de / www.men-nds.de

Gefördert durch



Niedersächsisches Ministerium  
für Soziales, Gesundheit  
und Gleichstellung

Unterstützt durch



Niedersächsisches  
Kultusministerium